

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 81 (1963)
Heft: 52

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**ALBISWERK
ZÜRICH A.G.**

ALBIS-TELEPHON-ANLAGEN

4 = 12

**4 Amtsleitungen verbinden
12 Teilnehmer über die neue
Gruppenanschluss-Zentrale
mit dem Telephonamt.**

**Den Teilnehmern werden folgende
Möglichkeiten geboten:**

**Sie können auch untereinander
telefonieren.**

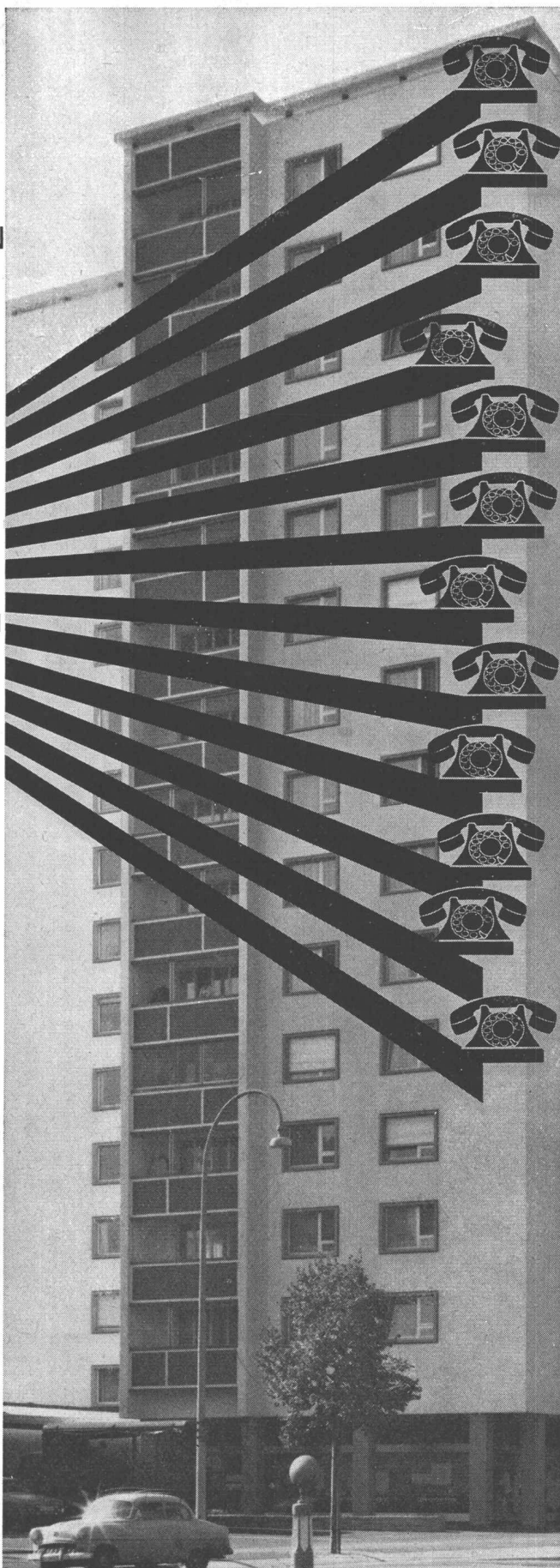
**Das Gesprächsgeheimnis
bleibt gewahrt.**

Einzelgebühren-Abrechnung.

**Anschlussmöglichkeit für
HF-Telephonrundspruch.**

**Unabhängig von einer eigenen
Stromversorgung, da diese vom
Amt her erfolgt.**

**Die Gruppenanschluss-Zentrale
wird z. B. bei Mangel an Kabel-
adern für Wohnungsanschlüsse
in Hochhäusern und Wohn-
quartieren, als Unterzentrale von
Hauszentralen usw. eingesetzt.**



ALBISWERK ZÜRICH A.G. ZÜRICH 9/47
Vertretungen in Bern, Lausanne und Zürich

BAG-Leuchten sind ausser-
wogen in Form und Material
und deshalb für das
gepflegte Interieur ganz
besonders geeignet.

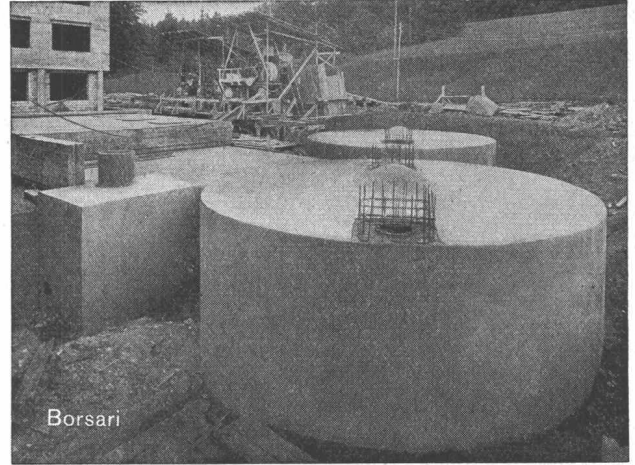


177614 Wandlampe
für Innen- und Aussenmontage
mit Opalgias

erhältlich
in allen Fachgeschäften

BAG TURGI

Ausstellungs- und
Verkaufsräume
Stampfenbachstr. 15, Zürich



Altersheim Bethesda, Küsnacht ZH, 2 Tanks, total 400 m³ Heizöl

BORSARI HEIZÖL- u. BENZIN-TANKS

aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung
für jeden Bedarf 50 Jahre Erfahrung

Erstklassige Referenzen

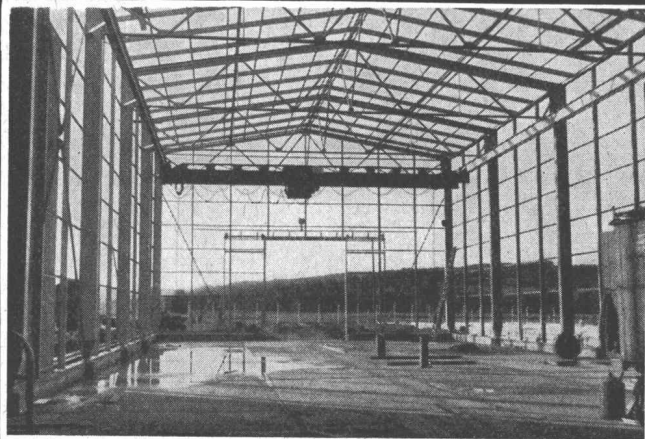
Keine Korrosion

Kein Unterhalt

BORSARI & CO., Zollikon - Zürich

Telephon (051) 24 96 18

Gegründet 1873



Stahlhochbau Behälter Schlosserei
Brückenbau Silos Metallbau
Ingenieurbureau

PREISWERK & ESSER

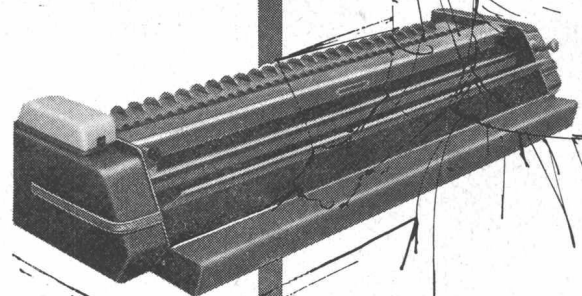
Basel

Schönastr. 10

Tel. (061) 32 46 88

Licht-pausen

selber
herstellen



Coupon

Wir bitten Sie um unverbindliche Zustellung der
Unterlagen «Lichtpausmaschinen».

Name

Adresse

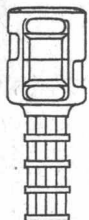
Ort

Wir beschäftigen Zeichner im Betrieb

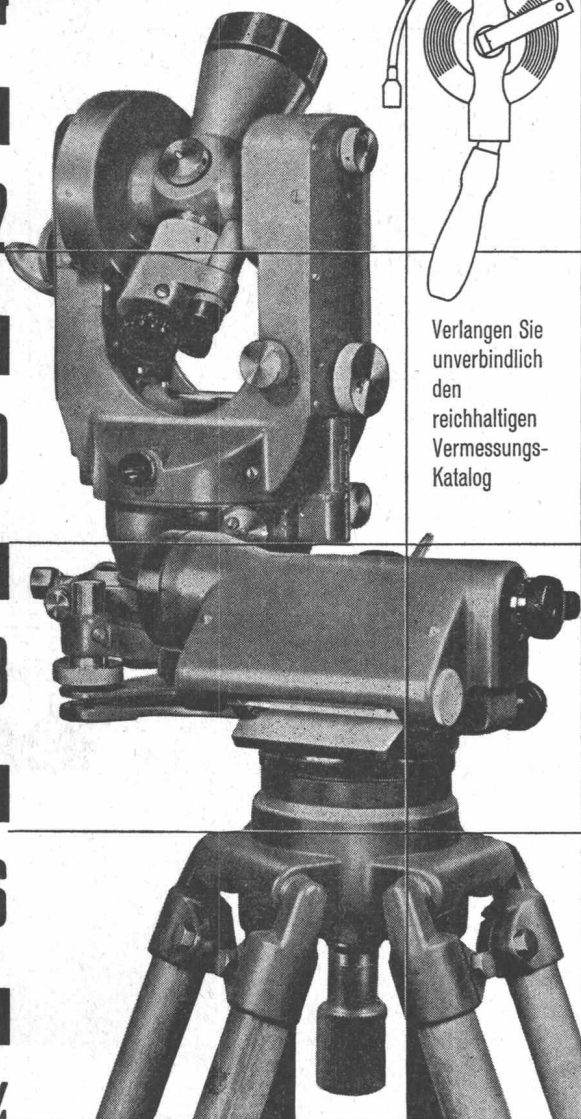
Racher
4 CO. AG. MARKTGASSE 12
ZÜRICH 1 TEL. (051) 24 66 55

17
E16
15
E14
13
E12
11
E10
09
E08
07
E06
05
E04
03
E02
01
E00

Grösste Auswahl
der Schweiz in
Vermessungsinstrumenten
und Messgeräten.
Geschulte Fachberater



Verlangen Sie
unverbindlich
den
reichhaltigen
Vermessungs-
Katalog



GRAB+WILDI

FACHGESCHÄFT FÜR
VERMESSUNGSGERÄTE

Zürich, Seilergraben 59.
Tel. 051/24 35 88
Fabrik in Urdorf bei Zürich
Tel. 051/98 76 67

Ständige
Ausstellung
in Zürich
Seilergraben 59

VON ROLL

CARON- Stahl

für
hohe Ansprüche
im
Eisenbetonbau

CARON-Stahl ist ein kaltgereckter
Elektrostahl von besonderer Güte.
Dank seinen hervorragenden Eigen-
schaften bietet er dem Bauherrn
hohe Sicherheit – auch im Brandfalle –
und Wirtschaftlichkeit.
Seine wesentlichen Vorteile sind:

- hohe Streckgrenze
(minimum 4600 kg/cm²)
- konstanter Querschnitt
- Gleitwiderstand im Beton
ca. 4 mal grösser
als beim Rundeseisen
- hohe Brandsicherheit
- Beste Handlichkeit
- Grosse Steifigkeit
der verlegten Armierungen

CARON-Stahl hat sich in
allen Gebieten des Eisenbeton-
baus bestens bewährt

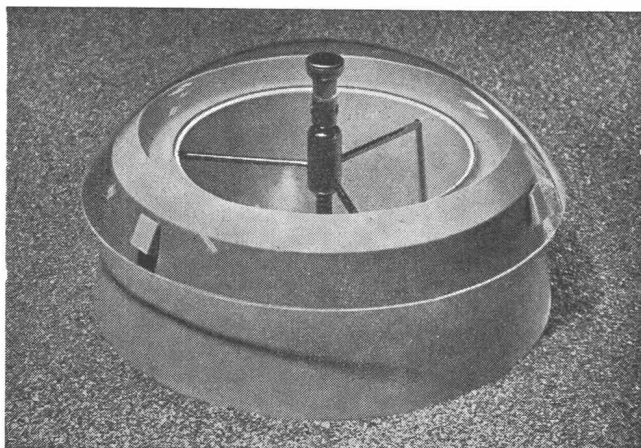
Lieferung
durch den Eisenhandel

VON ROLL Gerlafingen



Oertli-Oelbrenner:
wirtschaftlich -
zuverlässig - Service

Ing. W. Oertli AG
Dübendorf
Telefon 051 - 85 05 11



VELUX

Kleinraumlüfter mit Kuppel aus klarem Akrylglas
für gefangene Räume, Garderoben, Vorplätze,
WC usw.

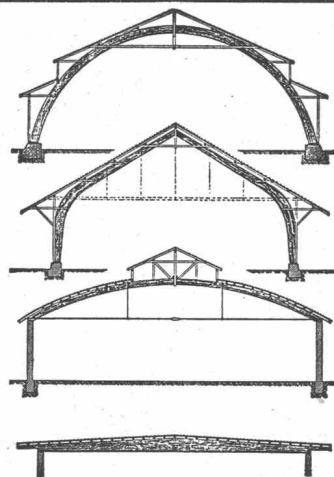
Unverbindliche Offerten durch:

A. Kully AG
Glasdachwerke, Olten
Tel. 062 / 5 39 02

W. ZÖLLIG AG Holzbau ARBON

Spezialität:
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

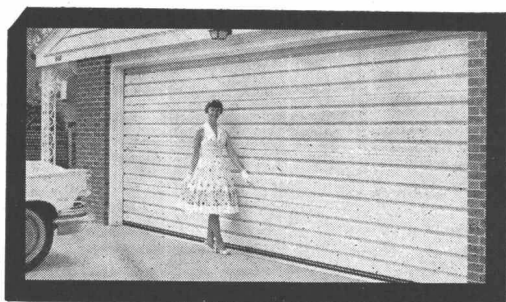
FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFESTE SÄULEN



Patent-Aufzugtreppe

**Grösste Vorteile
auf kleinstem Raum**

**FELDMANN & CO. ■ HOLZBAU
LYSS** Telefon (032) 84 11 84 **Kt. BERN**



NEUHEIT!

Garagetore aus glasfaserarmiertem Kunststoff mit Anticorodal-Rahmen.
Transparent, in diversen Farben. Für einfache und doppelbreite Garagen.
Leicht zu öffnen. Spiral- und Torsionsfeder-Auslastung. Auch mit elek-
tronischem Torbetätiger (auf Distanz vom Auto aus) lieferbar.

VOLSA AG KEMPTEN ZH Telefon (051) 77 06 06

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 151 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis, für Ueberwachung der Auftragsabwicklung, die Arbeitsvorbereitung, die Vor- und Nachkalkulation im allgem. Maschinen- und Kesselbau, Konstruktionswerkstätte Nordostschweiz.
- 183 **Techn. Zeichner** mit Praxis in Projekt und Ausführung lufttechn. Anlagen. Ing.-Büro Zürich.
- 197 **Dipl. Ingenieur** oder **dipl. Techniker**, Fachrichtung Heizung und Lüftung, mit Praxis. Ingenieurbüro Zürich.
- 201 **Jüngerer dipl. Maschinentechniker** mit einigen Jahren Praxis, als Assistent des Betriebsleiters einer Fabrikationsabteilung, Fabrik für Halbfabrikate Kt. Aargau.
- 227 **Elektrotechniker** mit etwas Praxis sowie Kenntnissen in Halbleitertechnik und Entwicklung von Transistorschaltungen, für Bearbeitung wärmetechn. Messprobleme, insbesondere Regulierungen f. Heizungs- u. Lüftungsanlagen. Französische oder englische Sprachkenntnisse erwünscht. Fabrik elektr. Instrumente, Kt. Zürich.
- 243 **Ingenieure** oder **Techniker** mit Praxis in Wärmetechnik oder Baubranche, sowie geeignet für Aussendienst für Anwendungs-Beratung und Verkauf von Isolierglas, Thermopane, Stotray, Deutsch und französisch sprechend. Stadt Kt. Bern.
- 253 **Ingénieur ou technicien** diplômé, ayant de pratique dans le domaine de l'électronique, connaissant les transistors et semi-conducteurs, et si possible de bonnes connaissances en mécanique. Fabrique d'appareils électro-acoustiques et électro-mécaniques. Canton de Berne.
- 269 **Jüngerer Heizungstechniker** mit etwas Praxis, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungen und anderen wärmetechn. Anlagen. Grosse Ortschaft am Bodensee.

271 **Jeune ingénieur-mécanicien** diplômé pour le post d'assistant technique de direction. Exploitation importante source d'eau minérale suisse, machines de bouteille, Suisse romande.

BAU-ABTEILUNG:

- 238 **Bautechniker** und **Bauzeichner** für Ausarbeitung von Bebauungsstudien, Quartierplanungen, Verkehrspläne, sowie Inventarisierung und Koordinationspläne der Stadt und Regionalplanung. Kommunale Baudirektion im Kt. Bern.
- 244 **Architekt** oder **Hochbautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Leitung eines Zweigbüros in Kantonshauptstadt der Ostschweiz.
- 248 **Junge Architekten, Hochbautechniker** und **-zeichner** mit etwas Praxis, als Mitarbeiter für Objekte in moderner Gestaltung. Arch.-Büro irische Hauptstadt Dublin. Offerten auf Flugpost-Bewerbsformularen der S. T. S. begleitet mit einigen Arbeitsproben.
- 348 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, für Herstellung von Werk- und Detailplänen. Arch.-Büro Zürich.
- 436 **Architekt** oder **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, für Bürotätigkeit. Arch.-Büro Neuchâtel.
- 462 **Junger Architekt** für Projektierung. Arch.-Büro Neuenburger Jura.
- 470 **Architekt, Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis für Wohn- und Industriebauten. Arch.-Büro Zürich.
- 480 **Jeune ingénieur en génie civil**, diplômé, bon staticien, ayant 1 à 2 ans de pratique en béton armé. Bureau d'ingénieur, Neuchâtel.
- 514 **Dipl. Bauingenieur**, guter Statiker, möglichst mit einigen Jahren Praxis in Eisenbeton, für statische Berechnungen und Konstruktionen im Hoch- und Tiefbau. Eintritt Frühjahr 1964. Ing.-Büro Stadt, Kt. Bern.
- 516 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, für Planbearbeitung. Arch.-Büro Liestal b. Basel.
- 518 **Jüngerer dipl. Architekt** mit etwas Praxis, für Vorplanung und Ausführung interessanter Objekte einer Kantonsverwaltung. Ferner: erfahrener **Hochbauführer**, selbständig in Leitung von Grossbauten, als erster Bauleiter kantonalen Neu- und Umbauten. Kant. Hochbauamt Stadt deutsche Schweiz.

Das Stadtbauamt Thun sucht:

Bauingenieur oder Tiefbautechniker als Chef der Tiefbauabteilung

Leitung des Tiefbauwesens und des städtischen Werkhofs einer Stadt von 33 000 Einwohnern. Planung und Ueberwachung der kommenden grossen Bauaufgaben, wie Autobahnanschlüsse und andere Verkehrsanlagen, Kanalisationen, Kläranlage usw.

Tiefbauzeichner

Geländeaufnahmen und selbständige Projektierungsarbeiten sowie Bauführungen für Strassen und Kanalisationsbauten.

Hochbauzeichner

Detailbearbeitung interessanter öffentlicher Bauaufgaben und Vorprojekte.

Besoldungen: Je nach Ausbildung und Erfahrung.

Wir bieten vielseitige Tätigkeit in kleiner Verwaltung, neuzeitliche Anstellungsbedingungen, Pensionskasse. Jeder zweite Samstag frei.

Ausführliche Bewerbungen mit Schriftprobe an das

Stadtbauamt Thun

Bauingenieur,

33 Jahre alt, mit Erfahrung in Verwaltung und auf Baustellen des Kraftwerk- und Stollenbaues, gegenwärtig in leitender Stellung in grösserer städtischer Verwaltung tätig, sucht neuen Wirkungskreis in der Privatwirtschaft, Ausland nicht ausgeschlossen. Offerten unter Chiffre ZC 9902 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

STRZ

STUDIENBÜRO TRANSPORTPLAN
REGION ZÜRICH

Wir suchen: per sofort oder nach Vereinbarung erfahrenen, selbständigen

techn. Zeichner (Tiefbau)

(evtl. Zeichnerin)

Konstruktive Kenntnisse erwünscht, aber nicht Voraussetzung. Saubere Darstellung Bedingung.

Wir bieten: vielseitige, interessante Arbeit auf dem Gebiet der Verkehrsplanung, insbesondere des öffentlichen Verkehrs, guter Lohn, selbständiger Arbeitskreis, angenehmes Betriebsklima mit gutem Teamwork, Fünftage-Woche usw.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

Studienbüro Transportplan Region Zürich
Seefeldstrasse 329, Zürich 8, Tel. (051) 47 62 00

Auf mein Architekturbüro suche ich für baldigen Eintritt einen tüchtigen

Bautechniker (evtl. Zeichner) Bauführer

für Geschäfts- und grössere Wohnbauten.

Ich biete nebst gutem Salär interessante Entwicklungsmöglichkeit.

Offerten erbeten an:

A. Berger, Architekt, Wettingen, Tel. 056/66 8 10.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

Statiker

Wir verlangen:

Dipl. Ingenieur ETH oder gutausgewiesener Absolvent eines schweizerischen Technikums; umfassende Kenntnisse im Industrie- und Wohnungsbau, Spannbeton- und Gründungsarbeiten; Fähigkeit zur Führung einer Arbeitsgruppe; angenehme Umgangsformen.

Wir bieten:

Angenehmes Arbeitsklima in fortschrittlichem, mittlerem Betrieb; sehr gute Salarierung, evtl. mit Gewinnbeteiligung; 5-Tage-Woche; 3 Wochen Ferien; fortschrittliche Personalfürsorge mit Pensionskasse.

Offerten mit Gehaltsansprüchen an:

Ingenieurbüro Fritz Dardel, Blinzernfeldweg 2, Köniz b. Bern, Tel. (031) 63 51 11



Gesucht

Lüftungs- und Klimatechniker

sowie

Heizungstechniker

zur Projektierung und Ausführung von Anlagen aller Systeme. Abgeschlossene Fachausbildung.

Wir bieten: abwechslungsreiche Tätigkeit, zeitgemässe Besoldung und Sozialleistungen; gute Aufstiegsmöglichkeiten; Dauerstelle und Aufnahme in Pensionskasse.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto sind zu richten an

Direktion der Eidg. Bauten, Bundeshaus, Bern 3

Unsere Bahnunternehmung steht vor der Realisierung von grossen Bauaufgaben.

Sie umfassen den teilweisen Ausbau auf Doppelspur, den Bau einer neuen Linie in schwierigem Gelände und den Ausbau von Bahnhöfen und Stationen. Dies bedingt eine Erweiterung unserer internen Unternehmungsorganisation, und wir suchen einen erfahrenen

Baufachmann als Leiter der Bauabteilung

und direkten Mitarbeiter der Direktion. In Frage kommt jüngerer dipl. Bauingenieur mit Erfahrung auf dem Gebiet des Eisenbahnbaues oder erfahrener Bautechniker. Der neue Mitarbeiter muss die Projektierung und die Bauausführung überwachen, mit Behörden Verhandlungen führen und zum Teil Projekte selbstständig entwerfen können. Wir legen Wert auf Sinn für Zusammenarbeit mit den Behörden, den projektierenden Ingenieurbüros und den übrigen Dienststellen der Bahn.

Wir bieten eine zeitgemässe Entlohnung, eine gut ausgebaute Sozialfürsorge und eine interessante, vielseitige Arbeit in einer fortschrittlichen Bahnunternehmung.

Offerten mit den nötigen Unterlagen, wie Angaben über bisherige Tätigkeit, Lebenslauf, Photo und Referenzen sind bis Ende Januar 1964 zu richten an die

Direktion der Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn, Postfach 33, Solothurn.

Gemeindeverwaltung Emmen Emmenbrücke

Wir suchen in die Abteilung **Wasserversorgung/Tiefbauamt** einen

Tiefbautechniker

für das Kanalisationswesen und die Aufgaben des Gewässerschutzes,

einen

Tiefbau- oder Vermessungs- zeichner

für allgemeine Zeichnerarbeiten.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind bis **31. Dezember 1963** zu richten an das **Gemeindeammannamt Emmen, Emmenbrücke.**

Der Gemeinderat



Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Sihlfeldstrasse 89, Zürich 4, Tel. (051) 25 67 92/93

Wir suchen für unser zentrales Planungsbüro in Olten einen

dipl. Tiefbautechniker

Wir bieten:

Weitgehend selbständige Planung von Industriebauten in einem Team junger Mitarbeiter. Bauleitung grösserer Baustellen. Bearbeitung wissenschaftlicher Spezialaufgaben bautechnischer Natur. Ausbaufähige Dauerstelle. Sehr gute Entlohnung. Personalversicherung und 5-Tage-Woche.

Wir wünschen:

Abgeschlossene Ausbildung als Tiefbautechniker. Einsatzfreudige Persönlichkeit.

Ihre Offerte oder Anmeldung zu einer orientierenden Besprechung ist erbeten an

AG. Hunziker & Cie., Werk Olten,

Telefon (062) 5 24 76/77.

Suche

dipl. Architekten, Bautechniker oder Bauzeichner

für Mitarbeit an Wettbewerben und Projekten.
Franz Wenger, Architekt S. I. A., Götlibach 7, Thun,
Tel. (033) 2 23 49.

St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten

Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch

STEINBRUCH- UND STEINHAUERGESCHÄFT

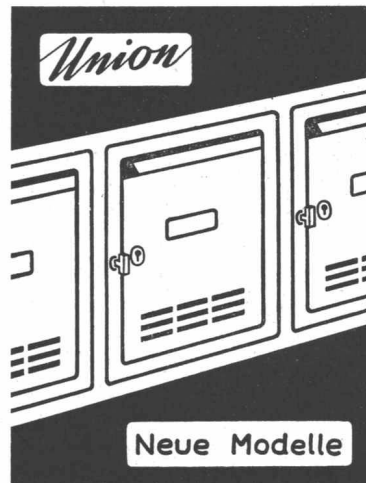
E. Gaufsch AG, St. Margrethen, T. 7 41 31/32

VERSICHERUNGS ECKE

Gefährliche Küchen

Wie sich die Unfallgefahren auf die einzelnen Räume der Wohnung verteilen, ist exakt untersucht worden. Dabei erwies sich als weitaus gefährlichster Platz *die Küche!* Die Konsequenz aus dieser Erkenntnis: auch die Frau braucht eine Unfallversicherung. Besonders die Frau von heute, die nicht nur zu Hause, sondern auch auf der Strasse, im Beruf, in den Ferien, in jedem Sport nicht weniger Unfallgefahren ausgesetzt ist als der Mann. Verlangen Sie bitte den Prospekt.

Winterthur UNFALL



Brief- und Milchkasten Mauerkassen

Union-Kassenfabrik AG
Postfach Zürich 40
Telephon (051) 521758

Neue Modelle

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

PASSAVANT

PASSAVANT-WERKE
6209 Michelbacher Hütte

Spezialkonstruktionen zur Reinigung der
Abwässer auch kleiner Gemeinden

Theo Noerdlinger Ing. AG., Feldeggstr. 28, Zürich 8
Telefon (051) 47 88 80 / 81



Die Nordostschweizerischen Kraftwerke AG. Baden suchen

Tiefbauzeichner

für die Projektierung von Kraftwerken.

Hochdruckanlagen (Sarganserland, Vorderrheingebiet)

Niederdruckanlagen (Koblenz)

Thermische Kraftwerke, Unterwerke.

Gehalt nach Vereinbarung. Pensionsversicherung. Sparkasse und Todesfallversicherung. Fünf-Tage-Woche.

Bewerbungen sind mit Foto und Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit zu richten an

Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden.

gas

Wir suchen für den Bau- und Unterhaltungsdienst unseres ausgedehnten Gasleitungsnetzes einen

Tiefbau-Techniker

(eventuell Maschinen-Techniker)

als Assistent und Stellvertreter des Abteilungschefs.

Gewünscht wird abgeschlossene Mittelschulbildung und einige Jahre Praxis auf verwandtem Gebiet. Kenntnisse im Rohrleitungsbau sind vorteilhaft. Es handelt sich um eine interessante und entwicklungsfähige Tätigkeit.

Die Festsetzung der Besoldung erfolgt je nach Vorbildung und Eignung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung. Kinderzulagen, Pensions- und Unfallversicherung. 44-Stunden- und 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Angabe des frühesten Eintrittstermines und der Gehaltsansprüche sowie unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo sind zu richten an

GASWERK ZÜRICH
POSTFACH ZÜRICH 23

Infolge unerwarteten Hinschiedes eines unserer beiden Bauführer suchen wir dringend einen, wenn möglich im Spitalwesen erfahrenen, tüchtigen.

Bauführer

zwecks Durchführung des begonnenen Stadspital-Neubaues im Triemli.

Interessenten wollen sich melden bei der

ASTZ

Architektengemeinschaft Stadspital Triemli,
Zürich 8, Kleinstrasse 16, Telefon 47 07 50/77.

Gesucht jüngerer

Tiefbautechniker

und

Tiefbauzeichner

für das Ingenieurbüro (Bauleitung) einer Grossbaustelle (allgemeiner Tiefbau und Stollenbau) im Zürcher Oberland.

Eintritt: anfangs 1964, wenn möglich nicht später als 1. April.

Anmeldungen erbeten an

Ingenieurbüro **Walter Klinko S. A., Zürich 1,**
Weinbergstrasse 1, Telephon 051/34 94 34.

Entreprise de moyenne importance cherche pour son département de construction

1 dessinateur en bâtiment

Possibilités de se former dans l'exécution de dessins pour bâtiments industriels.

Les candidats sont priés d'envoyer leur offre de service, avec photo et copies de certificat, sous chiffre R 41 450-36 à **Publicitas AG., Bienne.**

Côte d'Azur

Jeune agence d'architectes, en pleine expansion, cherche pour compléter son équipe

surveillant de travaux Bauführer

pour ses chantiers du département du Var, Côte d'Azur.

Place d'avenir pour quelqu'un sachant s'intégrer dans un travail d'équipe. Semaine de 5 jours, bon salaire. Expérience de chantier et bonne connaissance du français indispensable.

Adressez vos offres manuscrites avec curriculum vitae, photo, copies de certificats et prétentions de salaire, à

Pierre Fries, dipl. Arch. ETH, c/o

Dravet, Borde et Fries, Architectes,

10, Chemin de la Roquette à Toulon, Var.

Die SIGNAT (Schweiz. Ingeniurgemeinschaft für Nationalstrassen und Tiefbau) sucht als Chef der örtlichen Bauleitung bei der

Südrampe der Bernhardinroute (N13)

(Neuanlage von 17 km Länge und 900 m Höhendifferenz mit mehreren grossen Brücken, sowie Lawinengalerien und Tunnels)

Bauingenieur

(vorzugsweise Hochschulabsolvent)

mit erfolgreicher Praxis, organisatorischer Begabung und Geschick im Verkehr mit Behörden und Unternehmungen. Eintritt Frühjahr 1964.

Interessenten wenden sich an

Ingenieurbüro Kälén, Meilen/ZH,
Tel. (051) 73 18 33.

Ingenieurbüro in Zürich (Kreis 11) sucht auf 1. Febr. oder später in Dauerstellung für die Bearbeitung grösserer und interessanter Bauaufgaben zuverlässige und speditiv arbeitende

Eisenbetonzeichner

mit einigen Jahren Büropraxis.

Geboten wird zeitgemässe Entlohnung, für erstklassige Kraft Möglichkeit der Beteiligung, 5-Tage-Woche.

Bewerber mit entsprechenden Referenzen und Interesse an aktiver Mitarbeit richten handgeschriebene Offerte unter Chiffre ZU 2254 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Wirtschaftlicher
armieren
mit fi-Rista
Elementen
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.
Reinach AG Tel. (064) 615 55

Durisol

-Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH

Telephon (051) 88 69 81

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN

Betonieren Sie nur mit der bewährten
Schalungstafel

Verlangen Sie bitte
Offerte und Muster

DREYER

B. Dreyer
Zürich 9/48

Tel. 051/52 26 23

Occasion

Wegen Anschaffung eines grösseren Herdes ein

Elektroherd «Maxim» 92 x 162 cm

zu verkaufen. Anschlusswert 26 kW. 4 Platten 30 x 40, 1 Platte 20 x 45 und drei runde Platten 22 cm Ø. 2 Bratöfen, 1 Réchaud. Gut erhalten. Bei sofortiger Wegnahme Fr. 1350.—. Günstig für Kantine.

Restaurant Blausee B. O., Tel. (033) 9 16 42

Zur Ergänzung unseres Büros, für die Planung vielseitiger Bauaufgaben, suchen wir selbständigen

Hochbauzeichner oder Hochbautechniker

Wir bieten 5-Tage-Woche, gutes Salär, Altersversicherung. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Senden Sie Ihre Bewerbung an:

W. Arnold, Architekt S. I. A., Rathausstrasse 40,
Liestal b. Basel, Tel. 84 12 87

In kleinerem fortschrittlichem Architekturbüro zwischen St. Gallen und Bodensee wird die Stelle eines **Chefzeichners** neu geschaffen.

Bautechniker

oder

Bauzeichner

die an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, mögen sich für eine erste Besprechung melden unter Chiffre K 70 867 an **Publicitas St. Gallen**.

Kleines Ing.-Büro in Zürich sucht

Eisenbetonzeichner

für vielseitige Arbeit bei gutem Lohn mit Möglichkeit für Heimarbeit. Eintritt nach Vereinbarung.

H. Schoch, Ing.-Bureau, Feldeggstrasse 35,
Zürich 8, Tel. 051/34 64 22.

REPUBLIC OF IRAQ DETAILED FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CALL FOR TENDER

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply, delivery, erection and engineering of **SULPHUR RECOVERY PLANT** in **KIRKUK**.

Tender Documents may be inspected and are sold at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Geneva, at the price of SFr. 390.—.

Further details may be obtained by application to the above mentioned office.

Clichéfabrik
Gebr. Ritter
Zürich 6
GUGGACHSTR. 10 TEL. 26 96 96-97

Schalldichte Türen u. Wände

Mit meinem System können auch bestehende Türen abgeändert werden. Referenzen stehen zur Verfügung.

Spezialfirma für Schallisolationen

A. Kälin, Zürich 3, Im Heuried 62

Telephon 051 / 35 75 70 oder 54 40 11

DETAILED FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CONTRACT No. 3/8, 9s/19

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, REPUBLIC OF IRAQ, invites tenders from qualified firms for the supply and erection of Power-Line Carrier and Radio-Equipment for Southern Iraq Zone Electrical System and of an A. C. Network Analyzer and/or Digital Computer. The Southern Iraq Electrical System comprises about 680 km of single and double circuit 132 kV lines and approximately 420 km 33 and 11 kV lines.

Tender documents may be inspected and are sold on and after December 10, 1963, until February 9, 1964, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, GENEVE, and SWISS CONSULTANTS: Electro-Watt Ltd., Zurich — Motor-Columbus, Baden — Société Générale pour l'Industrie, Genève — Swiss Electric and Traction Company, Basle — 17, rue Bovy-Lysberg, Genève, at the price of SFr. 325.—.

Further details may be obtained by application to the above-mentioned offices.

Ingenieurbureau in Lugano sucht zum baldigen Eintritt

Diplom-Ingenieure Techniker Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung von grösseren Industriebauten sowie Strassen- und Brückenbauten.

Italienisch-Kenntnisse nicht unbedingt erforderlich. Pensionskasse, 3 Wochen Ferien.

Ausführliche Offerten sind zu richten an:
Ervino Kessel, Dipl. Ing. ETH, Lugano 1.

proceq



BSM

proceq

Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

BSM-Betonspritz-Maschinen

garantieren störungsfreien Betrieb durch gleichmässigen Materialfluss, leichte Bedienung und einfache Wartung. Korngrösse von 12 bis 40.

BSM-Betonpumpen PUMPKRET & PNEUKRET

zur Förderung von dickbreiigem, plastischem Beton bis zu 300-m Entfernung oder 50 m Höhe. Korngrösse bis 70.

proceq

Auf gepflegtes, mittleres Architekturbüro ETH in Zürich (Zentrum) erstklassiger, auch jüngerer

Bauführer

gesucht, geübt und zuverlässig in Kostenvoranschlag, Submission und Abrechnung, genügend beweglich, auf moderne Konstruktionen und Details einzugehen, Hauptaufgabe: Durchführung eines Bürohauses in Zürich (12 000 m³). Ausserdem Mitbetreuung von Wohnbauten. Antritt erwünscht Februar/März 1964. 5-Tage-Woche. Familiäres Arbeitsklima.

Offerten unter Chiffre ZP 9925 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht für kleineres Architekturbüro in Zürich baldmöglichst

1-2 Bautechniker/Bauzeichner

mit Erfahrung und guten Fachkenntnissen in Werkplanbearbeitung, Devisierung und Bauführung. Zeitgemässe Salarierung, selbständige Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten erbeten unter Chiffre ZT 2253 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht wird auf Frühjahr 1964 in mittleres Architekturbüro in Zürich 7 selbständiger, versierter

Bauführer

Offerten erbeten unter Chiffre ZM 9890 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Stahlton S. A. cherche

ingénieur civil

EPUL ou EPF

en vue de le charger, après une période d'introduction, comme

chef d'un groupe important de la maison.

Nous offrons une place stable d'avenir à un ingénieur ayant le sens de responsabilité, desérieuse expérience dans le domaine de la précontrainte et un talent d'organisateur. Langue maternelle française avec si possible connaissance de l'allemand.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae seront adressées à

Stahlton S. A., Oberdorfstrasse 8, Zurich, Tél. 051/32 38 82.

Betonarbeiten armiert mit

BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Für die Bearbeitung interessanter Bauobjekte wie Stollen, Foundationen, Kanäle, Strassen, konstruktiver Eisenbetonbau suche ich folgende Mitarbeiter:

1 Tiefbautechniker

für Projektierung und Bauausführung

1 Tiefbauzeichner

für die konstruktive und zeichnerische Ausarbeitung von Projekten und Bauplänen

Geboten wird angenehmes Arbeitsklima, guter Lohn und 5-Tage-Woche.

Ingenieurbüro **Dr. ing. I. Killer, Baden**,
Tel. 056/2 64 73

Architekturbüro auf dem Platze Aarau sucht für interessante Bauaufgaben

Bautechniker, Bauzeichner, Bauführer

Wir bieten: Fünf-Tage-Woche, gutes Salär, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten an
Zschokke + Riklin, dipl. Arch. ETH, Aarau.

Aufgeweckte Tochter mit drei Jahren Sekundarschule und 1 Jahr Berufswahlschule Juventus sucht auf Frühjahr 1964 eine

Lehrstelle als Bauzeichnerin

in Arch.-Büro in Zürich.
Offerten sind erbeten an
E. Fischbacher, Schweighofstr. 154, Zürich 3/45.

2 junge Zeichner

(Tiefbau und Vermessung)

mit abgeschlossener Lehre und einjähriger Berufspraxis suchen auf Frühjahr 1964 eine geeignete Stelle in Baufirma oder Ingenieurbüro. Wenn möglich im Raume Graubünden oder Tessin.

Offerten unter Chiffre ZN 9825 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bautechniker

10 Jahre Praxis, Hoch- und Brückenbau, sucht selbständige und verantwortungsvolle Aufgabe in Ing.-Büro oder Unternehmung.
Offerten unter Chiffre ZR 2235 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zeichnerarbeiten

Übernehme zu günstigen Bedingungen sämtliche Zeichnungsarbeiten in allg. Tiefbau, Eisenbeton und Vermessung.

Anfragen und Aufträge an **Gerh. Landert, Zeichner, Rorbach/ZH**,
Telephon (051) 96 21 10.

Detailed five year economic plan contract no. 2/8, 9/19

The ministry of industry, d. g. of industrial design and construction, republic of Iraq, invites tenderers from qualified firms for the supply, erection and civil engineering works for nine complete main substations (132/33/11 kv) and ten complete secondary substations (33/11 kv) for the southern Iraq zone electrical system. Tender documents may be inspected and are sold on and after november 4th, 1963 until january 3 d, 1964, at the consulate of the republic of Iraq, rue de Lausanne 72, Geneva and Swiss consultants — Electro-Watt Ltd., Motor Columbus.

Ltd. société générale pour l'industrie, Swiss Electric and Traction Company - rue Bovy-Lysberg 17, Geneva, at a price of Sw. Fr. 520.—

Further details may be obtained by application to the above mentioned offices.

Ingenieurbüro in Biel sucht

Eisenbetonzeichner

Junger, selbständiger Bewerber findet in unserem Team interessante Beschäftigung.

Offerten mit Lohnanspruch und Photo unter Chiffre SA 16590 J an Schweizer Annoncen AG «ASSA» Biel.

Architekturbüro in Basel mit angenehmem Arbeitsklima sucht per sofort od. nach Uebereinkunft jungen, künstlerisch begabten

Hochbauzeichner

In allen einschlägigen Arbeiten gewandte männliche oder weibliche Bewerber mit einwandfreiem Charakter finden interessante und entwicklungsfähige Dauerstelle, 5-Tage-Woche und den Leistungen entsprechende Salarierung.

Offerten mit Angaben der Gehaltsansprüche, frühestem Eintrittstermin u. bisherige Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre 4433 an Mosse-Annoncen AG, Basel 1.

Junger Tiefbauzeichner

sucht interessante Stelle auf Frühjahr 1964. Raum Zürich-Brugg bevorzugt!
Offerten unter Chiffre ZN 9893 an Mosse-Annoncen, Zürich 23

Architektin

mit mehrjähriger Praxis, Ausländerin, deutsch, englisch, schwedisch, italienisch sprechend, sucht ab 1. oder 15. Januar 1964 Arbeit in der Schweiz.
Offerten unter Chiffre ZJ 2248 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf modernst eingerichtetes Architekturbüro im Zentrum von Zürich

Architekt Bautechniker Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben.

Bitte rufen Sie **Tel. 051/23 55 01** an, hier erfahren Sie alles weitere.

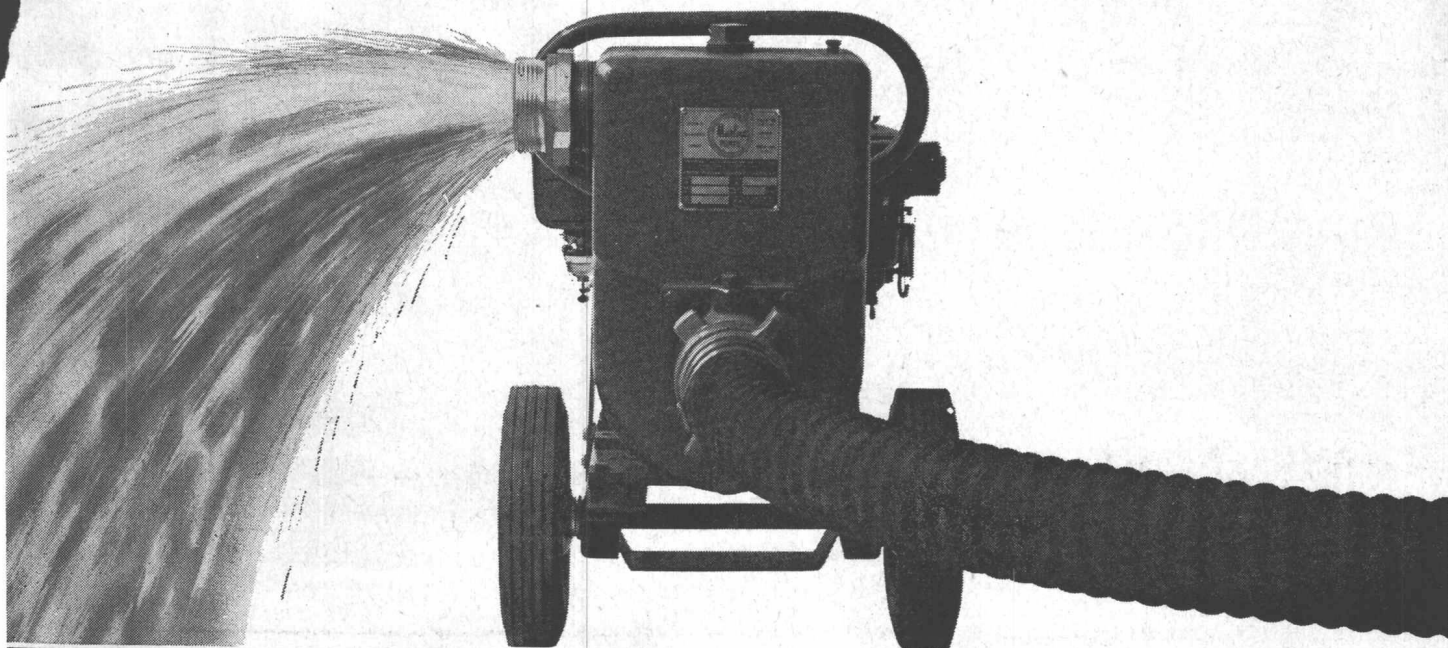
Marlow-Pumpen

Tausende von Marlow-Pumpen werden im Baugewerbe, in der Industrie und Landwirtschaft verwendet. Marlow-Zentrifugalpumpen fördern auch stark verschmutztes Wasser ohne zu verstopfen oder in der Leistung abzufallen.

Für jeden Zweck – Entwässerung von Baugruben, Bewässerung von Kulturland, Reinigung von Klärgruben – steht Ihnen das geeignete Modell zur Verfügung. Marlow-Pumpen fördern zwischen 100 und 13000 Liter in der Minute, sie sind mit Benzin- oder Elektroantrieb vorrätig.

WASSER SCHLAMM MARLOW

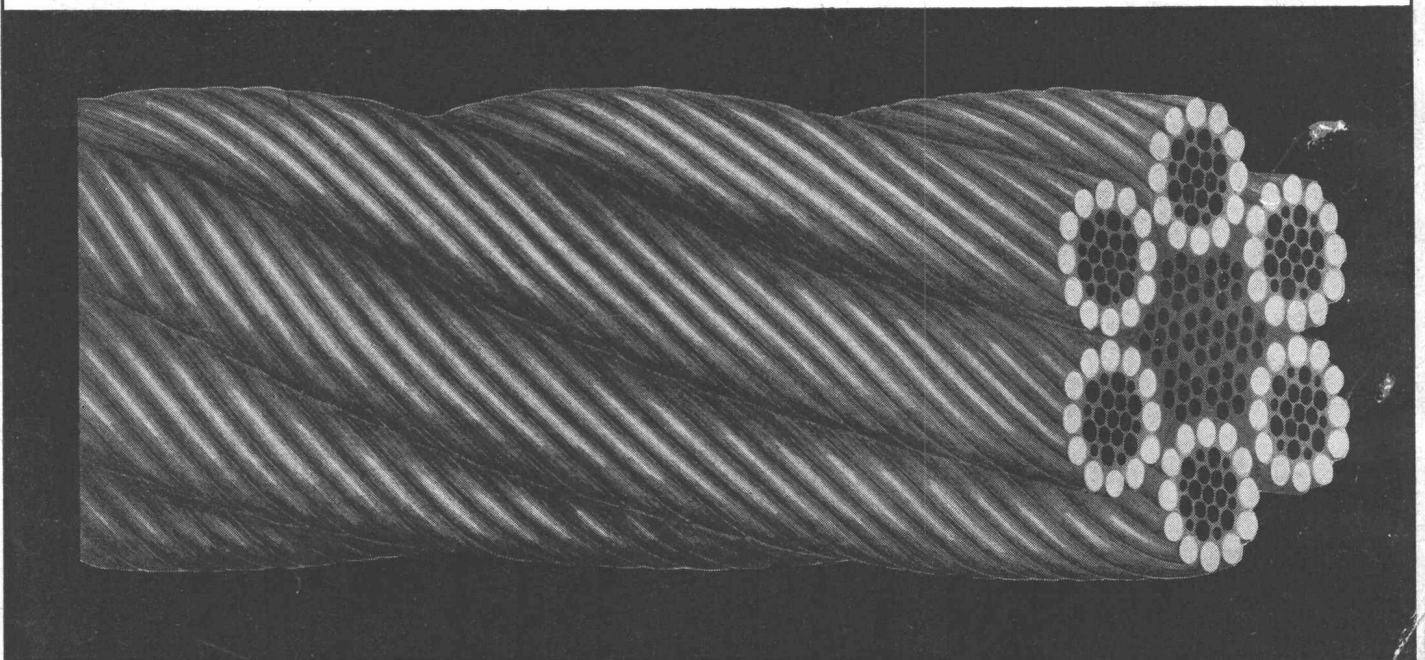
Robert Aebi AG Zürich
Raniasstrasse 31/33, Telefon 051/2317 50



Baggerseile

mit den silbergrauen Litzen

erreichen eine hohe Lebensdauer
und sind biegsam, drallarm, spannungs-
frei und gegen Korrosion geschützt



Wir liefern Drahtseile für sämtliche Verwendungszwecke

Kabelwerke Brugg AG



☎ 056 / 4 11 51